

Instruções aos Autores Instructions for Authors

Informações Gerais

A *ASSOBRAFIR Ciência* é uma publicação semestral da Associação Brasileira de Fisioterapia Cardiorrespiratória e Fisioterapia em Terapia Intensiva (ASSOBRAFIR). A aceitação de manuscritos será feita com base na originalidade, significância e contribuição científica para o conhecimento da área. A Revista aceita submissões de artigos nos idiomas português e/ou inglês.

A submissão dos manuscritos deverá ser efetuada somente por via eletrônica pelo endereço <http://www.uel.br/revistas/uel/index.php/rebrafis> ou no link no website da ASSOBRAFIR (www.assobrafir.com.br). Não serão aceitas submissões por e-mail, correios ou quaisquer outras vias que não a submissão eletrônica no site supra-mencionado. A submissão implica que o trabalho não tenha sido publicado e não esteja sob consideração para publicação em outro periódico. Quando parte do material já tiver sido apresentada em uma comunicação preliminar em Simpósio, Congresso, etc., deve ser citada como nota de rodapé na página título e uma cópia deve acompanhar a submissão do manuscrito.

Os artigos submetidos são analisados pelos editores e pelos revisores das áreas de conhecimento. Os revisores trabalham de maneira independente e fazem parte da comunidade acadêmico-científica, sendo especialistas em suas respectivas áreas de conhecimento. Os revisores permanecerão anônimos aos autores. Os trabalhos poderão também ser submetidos à revisão estatística, sempre que necessário. Os editores coordenam as informações entre os autores e os revisores, cabendo-lhes a decisão final sobre quais artigos serão publicados com base nas recomendações feitas pelos revisores, em circunstâncias editoriais e em suas próprias visões. A aceitação de manuscritos será decidida com base na originalidade, significância e contribuição científica para o conhecimento da área. Quando forem sugeridas modificações, essas serão encaminhadas ao autor principal para resposta e, em seguida, retornarão aos editores e revisores para que verifiquem se as exigências foram satisfeitas.

Quando aceitos para publicação, os artigos estarão sujeitos a pequenas correções ou modificações que não alterem o estilo do autor. Quando recusados, os artigos são acompanhados por justificativa do editor.

Ao encaminhar os originais, o(s) autor(es) cede(m) os direitos de publicação para a *ASSOBRAFIR Ciência*. A Comissão Editorial de cada número se reserva o direito de introduzir pequenas alterações gramaticais e de estilo nos originais, visando manter a homogeneidade e a qualidade da publicação, sem no entanto desrespeitar os conceitos e as opiniões dos autores.

Os manuscritos publicados são de propriedade da *ASSOBRAFIR Ciência*, e é vedada tanto a reprodução, mesmo que parcial em outros periódicos, como a tradução para outro idioma sem a autorização expressa dos Editores.

Todas as informações necessárias para preparação dos manuscritos está contida nesse manual de orientações, que deve ser lido atentamente e por completo. Eventuais dúvidas e esclarecimentos sobre o processo de submissão de manuscritos ou qualquer outro assunto relativo à *ASSOBRAFIR Ciência* devem ser encaminhados para o e-mail: assobrafirciencia@uel.br

Características gerais dos manuscritos

Os textos devem ser editados em Microsoft Word (versão 6.5 ou superior), em fonte Arial 12, preta, com espaçamento duplo. O arquivo deve ser salvo com a extensão .doc ou .rtf. As páginas de todos os tipos de manuscritos devem ser numeradas em ordem crescente, incluindo a página título como página 1.

Página título

Todos os manuscritos submetidos (independentemente da categoria de submissão – ver abaixo) deverão ter como primeira página uma página título, que deve conter: (1) o título do artigo, que deve ser objetivo, mas informativo; (2) nomes dos autores, seguidos de indicação das respectivas instituição(ões) de origem, inclusive cidade e estado (e país, se fora do Brasil) (não é necessária a inclusão da titulação dos autores); (3) nome do autor correspondente, com endereço completo e 2 endereços de e-mail para contato.

Categorias de manuscritos

São aceitas submissões de artigos nas seguintes categorias: (1) Artigos Científicos Originais; (2) Artigos de Revisão, Revisão Sistemática e Metanálises; (3) Correspondência (Carta ao Editor) e (4) Estudos de caso.

Artigos Científicos Originais

Durante o processo de submissão *online*, o autor responsável pela submissão de um artigo científico original deverá escolher uma das áreas científicas da ASSOBRAFIR *Ciência*, a saber:

- 1) Fisioterapia respiratória e cardiovascular ambulatorial e hospitalar
- 2) Fisioterapia em terapia intensiva
- 3) Pesquisa experimental
- 4) Desenvolvimento metodológico e tecnológico
- 5) Aspectos cardiorespiratórios em saúde coletiva e epidemiologia

Artigos científicos originais devem conter no máximo 4000 palavras (excluindo página título, resumo, abstract, referências, tabelas e figuras), e devem ser estruturados com os seguintes itens, cada um começando por uma página diferente:

Resumo: o resumo em português deve ter no máximo 300 palavras. Deve ser precedido pelo título do manuscrito e ser estruturado de forma a conter claramente identificadas as seguintes seções: introdução e objetivo, métodos, resultados e conclusão. O resumo deve ser seguido de três a cinco palavras-chave. Solicita-se usar termos do Medical Subject Headings, do Index Medicus (<http://www.nlm.nih.gov/mesh/>)

Abstract: o resumo em inglês deve ter no máximo 300 palavras, representando a tradução do resumo para a língua inglesa. Deve ser estruturado do mesmo modo do resumo em português, e ser seguido de três a cinco *keywords* (palavras-chave em inglês). Solicita-se usar termos do Medical Subject Headings, do Index Medicus (<http://www.nlm.nih.gov/mesh/>)

Corpo do manuscrito: o corpo principal do manuscrito deve ser estruturado com as seguintes seções, em seqüência direta: introdução (com o objetivo e/ou hipótese claramente descritos no final desta seção); métodos (incluindo desenho do estudo, descrição da amostra, critérios de inclusão e exclusão, testes, equipamentos e intervenções utilizados, principais desfechos estudados, além da descrição da

análise estatística ao final da seção); resultados (em forma de texto, tabelas e figuras, sem repetições desnecessárias ou discussão de resultados); discussão (comparando os resultados no contexto da literatura previamente publicada, e resumindo as implicações e limitações do estudo); e conclusão (sucinta, respondendo ao objetivo). Subdivisões nos métodos, resultados e discussão são permitidos.

Agradecimentos: os autores podem incluir, imediatamente após a conclusão, um parágrafo curto de agradecimento a profissionais que auxiliaram no estudo porém não qualificaram como autores, instituições, etc. Também deve ser incluída nessa seção a menção ao órgão de fomento que financiou o estudo ou o(s) autor(es), quando for o caso.

Referências: Informações detalhadas sobre as referências bibliográficas são descritas abaixo numa seção específica.

Tabelas e figuras: devem ser colocadas após as referências, na seguinte seqüência: primeiramente as tabelas em ordem de citação no texto, seguidas pelas figuras e fotos, também em ordem de citação no texto. Todas as tabelas e figuras devem ser citadas no texto. Evitar fornecer informações redundantes com aquelas descritas nos resultados e métodos.

Artigos de Revisão, Revisão Sistemática e Metanálises

Artigos de revisão, revisão sistemática e metanálise não devem ter mais de 5000 palavras e 80 referências. Devem ser acompanhados de um resumo de no máximo 300 palavras, em que conste as seguintes seções: introdução, metodologia (uma breve descrição das estratégias de busca dos artigos), resultados e discussão (seção também opcionalmente conhecida como desenvolvimento) e conclusões.

Esses manuscritos são habitualmente encomendados pelo Editor a autores com experiência comprovada na área. Entretanto, a ASSOBRAFIR *Ciência* encoraja que se envie material não encomendado, desde que não reflita apenas uma breve revisão da literatura que não acrescente informações relevantes ao leitor. Artigos de revisão deverão abordar temas específicos com o objetivo de atualizar os menos familiarizados com assuntos, tópicos ou questões específicas nas áreas de Fisioterapia Cardiorrespiratória e Fisioterapia em Terapia Intensiva. Todos os manuscritos devem incluir o procedimento de busca e os critérios para inclusão dos artigos. O Conselho Editorial avaliará a qualidade do artigo, a relevância do tema escolhido e, quando for o caso, o destaque dos autores na área específica abordada. A inadequação de qualquer um dos itens acima acarretará na recusa do artigo pelos editores.

Correspondência (Carta ao Editor)

Cartas endereçadas aos Editores serão consideradas para publicação se promoverem discussão intelectual sobre um determinado artigo recentemente publicado. As cartas devem conter um título curto e informativo, não devem ter mais do que 500 palavras e 5 referências, e devem primar pela discussão científica e pelo respeito, sem interferência de opiniões pessoais. Se aceita, uma cópia será enviada ao autor do artigo original que suscitou a discussão, com um convite para submeter uma réplica que será publicada junto com a carta.

Estudos de caso

Estudos de caso não devem ultrapassar o limite de 1500 palavras e 10 referências.

Estudos de caso potencialmente publicáveis devem corresponder a uma das situações a seguir:

- Interesse especial para a comunidade científica e clínica;

- Casos raros e particularmente úteis para fornecer informações sobre métodos de avaliação e terapêutica;
- Novo método terapêutico ou avaliativo, ou uma modificação importante de um método em uso vigente;
- Caso que demonstre achados relevantes, bem documentados e sem ambigüidade.

Tabelas, figuras e fotos

As tabelas, figuras e fotos (nessa sequência) devem vir após as referências bibliográficas, em ordem de citação no texto. Todas as tabelas e figuras devem ser construídas de modo que possam ser compreendidas por si só, sem recorrer-se ao texto (corpo do manuscrito). Os autores devem obter permissão por escrito para reproduzir tabelas, figures e fotos previamente publicados em outras fontes.

Tabelas devem ser concisas e não repetir informações fornecidas no texto dos resultados ou métodos. Devem ser confeccionadas seguindo o padrão de fonte e espaçamento do resto do manuscrito (fonte arial 12, espaçamento duplo). Cada tabela deve possuir um título sucinto porém explicativo. Evitar ao máximo o uso de casas decimais irrelevantes. Itens explicativos devem estar ao pé da tabela. As abreviaturas devem estar de acordo com as utilizadas no texto e nas figuras. Os códigos de identificação de itens da tabela devem estar listados na ordem de surgimento no sentido horizontal e devem ser identificados pelos símbolos padrão.

Figuras devem ser salvas nos modos .JPEG, ou .TIF (com resolução mínima de 300 DPI). Serão aceitas figuras ou fotos apenas em preto-e-branco. Figuras coloridas poderão ser publicadas apenas quando forem essenciais para o conteúdo científico do artigo. Nestes casos, o custo serão arcados pelos autores. Os desenhos das figuras devem ser consistentes e tão simples quanto possível. Evitar o uso de tons de cinza. Todas as linhas devem ser sólidas. Para gráficos de barra, por exemplo, utilizar barras brancas, pretas, com linhas diagonais nas duas direções, linhas em xadrez, linhas horizontais e verticais. Utilizar fontes de tamanho mínimo 10 para letras, números e símbolos, com espaçamento e alinhamento adequados. Quando a figura representar uma radiografia ou fotografia sugerimos incluir a escala de tamanho quando pertinente. A Revista desestimula fortemente o envio de fotografias de pacientes, equipamentos e animais. Quando fotografias de pacientes forem estritamente necessárias, devida permissão aos mesmos deve ser solicitada formalmente e deve fazer parte do processo de submissão.

Símbolos e abreviações

Símbolos: Solicita-se o uso do Système International (SI) para unidades e abreviações de unidades (Disponível em <http://physics.nist.gov/cuu/Units>).

Exemplos: **s** para segundo, **min** para minuto, **h** para hora, **L** para litro, **m** para metro.

Abreviações: Todas as abreviações devem ter seu significado descrito por extenso na primeira citação (tanto no resumo quanto no corpo do manuscrito). No entanto, deve-se utilizar o mínimo de abreviações possível. Aconselha-se o uso de abreviações em figuras e tabelas para ganhar espaço, mas as abreviações devem ser sempre definidas na legenda. Não é necessário explicar abreviações de unidades de medida desde que façam parte do SI, como descrito acima.

Referências

O número máximo de referências para artigos científicos originais é 40; para artigos de revisão,

revisão sistemática e metanálises é 80; para correspondência (carta ao editor) é 5, e para estudos de caso é 10.

Citação de referências no texto

A identificação das referências no texto deve ser feita por número arábico, correspondente à numeração da lista de referências. Se forem citadas mais de duas referências em seqüência, apenas a primeira e a última devem ser digitadas, sendo separadas por um traço (Exemplo: 3-5). Em caso de citação alternada, todas as referências devem ser digitadas, separadas por vírgula (Exemplo: 2, 7, 22). O(s) número(s) deve(m) ser colocado(s) entre parênteses, podendo ou não ser acrescido(s), conforme modelos abaixo, do nome(s) do(s) autor(es) (dando-se entretanto preferência para citações numéricas apenas). Quando da citação ocasional do nome dos autores da referência no texto, no caso de dois, citam-se ambos ligados pela conjunção “e”, se forem três ou mais, cita-se o primeiro autor seguido da expressão *et al.* Deve-se evitar citação da citação, mas quando ocorrer deve ser utilizada a expressão *apud*. Deve-se evitar terminantemente utilizar “comunicações pessoais” ou “observações não publicadas” como referências. Resumos apresentados em congressos ou simpósios e publicados em anais também devem ser evitados, e podem ser utilizados somente se forem a única fonte de informação.

Exemplos de citação de referências no texto estão incluídos abaixo:

A reabilitação pulmonar é um programa multidisciplinar de atendimento ao paciente portador de Doença Pulmonar Obstrutiva Crônica (1, 12).

Estudos previamente publicados na literatura (13-18) apresentam resultados discrepantes quando comparados ao presente estudo, especialmente no que diz respeito aos estudos de Yang *et al.* (13) e Myers e Johnston (15).

Um estudo prévio (6) mostrou que...

Black *et al.* (11) concluíram que...

Lista de referências

A lista de referências deve apresentar-se em ordem de citação no texto, numerada e normalizada de acordo com o estilo Vancouver (<http://www.icmje.org>). Os títulos de periódicos devem ser referidos de forma abreviada, de acordo com a *List of Journals* do *Index Medicus* (<http://www.index-medicus.com>). As revistas não indexadas não deverão ter seus nomes abreviados. No caso de artigo em periódico, deve-se listar todos os autores; se o número ultrapassar seis, deve-se colocar os seis primeiros, seguidos pela expressão *et al.* Exemplos de tipos de referências estão incluídos abaixo:

Artigos de Revista (até seis autores)

Gosselink R, Troosters T, Decramer M. Distribution of muscle weakness in patients with stable chronic obstructive pulmonary disease. *J Cardiopulm Rehabil* 2000; 20(6):353-360.

Artigos de Revista (mais de seis autores)

Maltais F, LeBlanc P, Whittom F, Simard C, Marquis K, Belanger M et al. Oxidative enzyme activities of the vastus lateralis muscle and the functional status in patients with COPD. *Thorax* 2000; 55(10):848-853.

Resumos Publicados em Anais

Santos SS, Silva CR, Domiciano LP. Determinação do comportamento da frequência e do comprimento

de braçadas em diferentes velocidades de nado [resumo]. Anais do X Congresso Brasileiro de Biomecânica. Ouro Preto, 2003. p. 136-139.

Resumos Publicados em Suplementos de Revistas servindo como Anais de Congressos

Pitta F, Wyffels B, Spruit MA, Troosters T, Gosselink R, Decramer M. Determinants of activities of daily living ADL in COPD patients - a critical analysis [resumo]. Am J Respir Crit Care Med 2003; 167: A224.

Capítulo de Livro

Weinstein L, Swartz MN. Pathologic properties of invading microorganisms. In: Sodeman WA Jr, Sodeman WA, editors. Pathologic physiology: mechanisms of disease. Philadelphia: Saunders, 1974;457-72.

Dissertação/Tese

Yonamine RS. Desenvolvimento e validação de modelos matemáticos para estimar a massa corporal de meninos de 12 a 14 anos, por densitometria e impedância bioelétrica. [Tese de Doutorado – Programa de Pós-Graduação em Educação Física]. Santa Maria (RS): Universidade Federal de Santa Maria; 2000.

Publicações oficiais

World Health Organization, 1999. The International Classification of Functioning and Disability (ICIDH-2) WHO, Geneva. 1999.

Documentos eletrônicos

Rocha JSY, Simões BJG, Guedes GLM. Assistência hospitalar como indicador da desigualdade social. Rev Saude Publ. [periódico on-line] 1997; 31 (5). [citado em 23 mar 1998]. Disponível em: <http://www.fsp.usp.br/~rsp>

Websites/páginas de internet

CNPq Plataforma Lattes, “Investimentos do CNPq em CT&I” (homepage on the internet). Disponível em: <http://fomentonacional.cnpq.br/dmfomento/home/index.jsp>. Acessado em 16 mar 2006.

Atenção: No caso de situações não contempladas acima, deverão ser seguidas as recomendações contidas em International Committee of Medical Journal Editors. Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals. Updated February 2006. Disponível em <http://www.icmje.org/>. Exemplos adicionais para situações especiais de citações bibliográficas podem ser obtidos em www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html.

Carta de submissão com transferência dos direitos autorais (copyright)

A submissão de todo e qualquer manuscrito deve ser acompanhada do envio por fax de uma carta de submissão constando nome, número de CPF e assinatura do autor responsável pela submissão, e que contemple os seguintes itens:

- a) Declarar que o manuscrito é original, e portanto nunca foi publicado; e caso venha a ser aceito pela ASSOBRAFIR Ciência, não será submetido ou publicado em outra revista;
- b) Declarar que o manuscrito não está submetido, em análise ou processo de revisão em outra revista, assim como não será enviado a qualquer outra revista enquanto estiver sendo apreciado pela ASSOBRAFIR Ciência;
- c) Declarar que todos os autores participaram da concepção do trabalho, da análise e interpretação

dos dados, de sua redação ou revisão crítica e que leram e aprovaram a versão final; e que todos os autores transferem os direitos autorais (copyright) para a ASSOBRAFIR *Ciência*, caso o artigo venha a ser aceito. A responsabilidade por tornar essas informações do conhecimento de todos os autores é do autor responsável pela submissão.

O número de fax para envio da carta de submissão é: **(43) 3371 2459**.

Dúvidas, esclarecimentos ou problemas no envio da carta de submissão devem ser encaminhados para o e-mail: **assobrafirciencia@uel.br**

Declaração de conflito de interesses

Além da carta de submissão, para todo e qualquer tipo de manuscrito deve também ser preenchida e enviada por fax a declaração de conflito de interesses (ver número de fax abaixo). Um exemplo da declaração encontra-se no website da Revista (<http://www.uel.br/revistas/uel/index.php/rebrafis>). A declaração deve ser assinada por todos os autores, e diz respeito à informação sobre a existência ou não de eventuais conflitos de interesse (profissionais, financeiros e benefícios diretos e indiretos) que possam influenciar no conteúdo do manuscrito, seus resultados e conclusões. Caso seja impossível ao autor responsável pela submissão coletar assinaturas de todos os co-autores, os co-autores devem enviar sua própria declaração para o mesmo número de fax. Os editores se reservam o direito de tomar as medidas cabíveis no caso de qualquer das normas expostas acima não ser respeitada.

O número de fax para envio da carta de submissão é: **(43) 3371 2459**.

Dúvidas, esclarecimentos ou problemas no envio da declaração de conflito de interesses devem ser encaminhados para o e-mail: **assobrafirciencia@uel.br**

Atenção: A submissão de qualquer manuscrito só será completa mediante o recebimento da carta de submissão e da declaração de conflito de interesse. Portanto, nenhum artigo será publicado na ASSOBRAFIR *Ciência* sem o preenchimento desses requisitos.

Ética

Os autores devem informar na seção de Métodos a respeito da aprovação pela Comissão de Ética em Pesquisa de sua instituição em consoante à Declaração de Helsinki. Nos trabalhos experimentais envolvendo animais, as normas estabelecidas no “Guide for the Care and Use of Laboratory Animals” (Institute of Laboratory Animal Resources, National Academy of Sciences, Washington, D. C. 1996) e os Princípios Éticos na Experimentação Animal do Colégio Brasileiro de Experimentação Animal (COBEA) devem ser respeitados.

Check-list para submissão de manuscrito:

- Manuscrito de acordo com as normas editoriais da ASSOBRAFIR *Ciência*;
- Carta de submissão enviada por fax, constando os itens citados acima e assinada pelo autor responsável pela submissão.
- Declaração de conflito de interesses enviada por fax, tendo sido assinada por todos os autores (ou que cada autor imprima, assine e envie sua respectiva declaração).